

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

| | | |
|---|-------------------------------|--|
| PROCURA O REVOCA DI PROCURA E CONFERIMENTO DI NUOVA PROCURA E MODIFICA DI INDIRIZZO PER LA CORRISPONDENZA POWER OF ATTORNEY OR REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY WITH A NEW POWER OF ATTORNEY AND CHANGE OF CORRESPONDENCE ADDRESS | Application Number | |
| | Filing Date | |
| | First Named Inventor | |
| | Attorney Docket Number | |
| | Art Unit | |
| | Examiner Name | |
| | Title | |

Il sottoscritto revoca ogni procura precedente presentata nella domanda sopra identificata.
I hereby revoke all previous powers of attorney given in the above-identified application.

- Si allega procura.
A Power of Attorney is submitted herewith.

O OR

- Nomino il professionista / i professionisti associati al seguente Numero cliente come miei/nostri procuratori o agenti incaricati di seguire l'iter della domanda sopra identificata e di compiere tutti gli atti relativi a tale domanda presso lo United States Patent and Trademark Office:

I hereby appoint Practitioner(s) associated with the following Customer Number as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith:

O OR

- Nomino il professionista / i professionisti indicati di seguito come miei/nostri procuratori o agenti incaricati di seguire l'iter della domanda sopra identificata e di compiere tutti gli atti relativi a tale domanda presso lo United States Patent and Trademark Office:
I hereby appoint Practitioner(s) named below as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith:

| Il professionista / I professionisti Practitioner(s) Name | Numero di registrazione Registration Number |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

[Pagina 1 di 2]
[Page 1 of 2]

This collection of information is required by 37 CFR 1.31, 1.32 and 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. **SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Confermare, o modificare, l'indirizzo per la corrispondenza relativo alla domanda sopra identificata
Please recognize or change the correspondence address for the above-identified application to:

Indirizzo associato al Numero cliente sopra menzionato:
The address associated with the above-mentioned Customer Number.

O OR

Indirizzo associato al Numero cliente:
The address associated with Customer Number:

O OR

| |
|--|
| |
|--|

Ditta o
Nome persona
Firm or
Individual Name

Indirizzo
Address

Città
City

Stato o Provincia
State

C.A.P.
Zip

Paese
Country

Numero telefonico
Telephone

E-mail
Email

Il sottoscritto è:
I am the:

Richiedente/Inventore.
Applicant/Inventor.

O OR

Assegnatario del documento relativo all'intero interesse. Vedere art. 37 del Codice dei Regolamenti Federali (CFR), par. 3.71.
La dichiarazione conforme all'art. 37 del CFR, par. 3.73(b) (Modulo PTO/SB/96) è acclusa al presente modulo o è stata presentata in data _____.

Assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71.

Statement under 37 CFR 3.73(b) (Form PTO/SB/96) submitted herewith or filed on _____.

**FIRMA del Richiedente o dell'Assegnatario dell'atto
SIGNATURE of Applicant or Assignee of Record**

Firma
Signature

Data
Date

Nome
Name

Numero telefonico
Telephone

Qualifica e Azienda
Title and Company

NOTA: si richiedono le firme di tutti gli inventori, o assegnatari del documento relativo all'intero interesse, oppure del loro rappresentante/dei loro rappresentanti. Inviare più moduli nel caso siano richieste più firme, come specificato di seguito*.

NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required, see below*.

*Totale: _____ moduli presentati.

*Total of _____ forms are submitted.

Dichiarazione sul *Privacy Act* (Legge sulla Privacy) del 1974

Il *Privacy Act* (Legge sulla Privacy) del 1974 (P.L. 93-579) obbliga a fornire determinate informazioni in relazione all'invio dell'allegato riguardante una richiesta di brevetto o un brevetto. Di conseguenza, in conformità con i requisiti descritti dal *Privacy Act*, si comunica che: (1) l'autorità generale preposta alla raccolta di queste informazioni è indicata nella Articolo 35 del Codice U.S., par. 2(b)(2); (2) la fornitura di informazioni dietro richiesta è volontaria, e (3) la finalità principale per cui le informazioni vengono utilizzate dall'*U.S. Patent and Trademark Office* (Ufficio statunitense per i brevetti e i marchi registrati) è quella di elaborare e/o esaminare il modulo inviato relativo a una richiesta di brevetto o a un brevetto. Qualora non si forniscano le informazioni richieste, l'*U.S. Patent and Trademark Office* non potrà elaborare e/o esaminare il modulo di richiesta o il brevetto inviato; questo potrebbe avere come risultato la cessazione della procedura di elaborazione/esame della richiesta, l'annullamento della richiesta, oppure la scadenza del brevetto.

Le informazioni fornite dal richiedente nel modulo saranno soggette agli usi di routine indicati di seguito.

1. Le informazioni in questo modulo saranno trattate in modo riservato nella misura consentita in conformità con quanto stabilito dal *Freedom of Information Act* (art. 5 Codice U.S., par. 552) e dal *Privacy Act* (Art 5, Codice U.S., par. 552a). I dati appartenenti a questo sistema potranno essere divulgati al *Department of Justice* (Ministero statunitense della Giustizia) per determinare se la loro divulgazione è richiesta dal *Freedom of Information Act* (Legge sulla libertà d'informazione).
2. Un atto appartenente a questo sistema può essere divulgato, per usi di routine, nel corso della presentazione di prove in un processo, a un Tribunale, a un Magistrato o a un Tribunale amministrativo, incluse eventuali divulgazioni agli avvocati della controparte nel corso delle trattative per la conciliazione.
3. Un atto appartenente a questo sistema può essere divulgato, per usi di routine, a un Membro del Congresso (Parlamento statunitense) che presenti una richiesta riguardante un individuo cui appartenga l'atto in questione, quando l'individuo abbia richiesto l'aiuto del Membro del Congresso riguardo l'argomento dell'atto stesso.
4. Un atto appartenente a questo sistema può essere divulgato, per usi di routine, a un collaboratore contrattato dall'Agenzia che abbia necessità di ricevere le informazioni per portare a termine un contratto. I destinatari delle informazioni menzionate avranno l'obbligo di agire in conformità con il *Privacy Act* del 1974, e successive modificazioni e integrazioni, secondo l'art. 5 del Codice U.S., par. 552a(m).
5. Un atto relativo a una Richiesta Internazionale presentata nell'ambito del *Patent Cooperation Treaty* (Trattato di cooperazione in materia di brevetti) in questo sistema può essere divulgato, per usi di routine, all'*International Bureau of the World Intellectual Property Organization* (Ufficio dell'Organizzazione mondiale per la proprietà intellettuale), in base a quanto stabilito dal *Patent Cooperation Treaty* (Trattato di cooperazione in materia di brevetti).
6. Un atto appartenente a questo sistema potrà essere divulgato, per usi di routine, a un'altra agenzia federale ai fini di una revisione per la *National Security* (Consiglio statunitense di sicurezza nazionale) (art. 35 Codice U.S., par. 181) e di una revisione conforme all'*Atomic Energy Act* (Legge sull'energia atomica) (art. 42 Codice U.S., par. 218(c)).
7. Un atto appartenente a questo sistema può essere divulgato, per usi di routine, all'*Administrator, General Services* (Amministratore, Servizi Generali), oppure alla persona da questi designata, durante un'ispezione degli atti portata a termine dalla GSA, quale parte delle responsabilità di quest'agenzia nel raccomandare miglioramenti nelle prassi e nei programmi di gestione degli atti, come disposto dall'articolo 44 del Codice U.S., par. 2904 e 2906. Detta divulgazione sarà effettuata in conformità con le normative dell'agenzia GSA che regolano l'ispezione degli atti per questa finalità, e qualsiasi altra direttiva pertinente (*es.*, della GSA o del *Commerce*). Detta divulgazione non sarà usata per effettuare decisioni su individui.
8. Un atto appartenente a questo sistema potrà essere divulgato, per usi di routine, al pubblico, dopo la pubblicazione della richiesta in base a quanto stabilito dall'art. 35 U.S.C. 122(b) o il rilascio di un brevetto in conformità con l'art. 35 Codice U.S., par. 151. Inoltre, un atto può essere divulgato al pubblico, soggetto alle limitazioni dell'art. 37 del *Code of Federal Regulations* (Codice dei Regolamenti Federali), par. 1.14, per usi di routine, solo se l'atto in questione è stato archiviato in una richiesta obsoleta o in cui la procedura era stata annullata, o alla cui richiesta viene fatto riferimento in una richiesta pubblicata, aperta allo scrutinio pubblico o in un brevetto rilasciato.
9. Un atto appartenente a questo sistema può essere divulgato, per usi di routine, a un'agenzia incaricata di far applicare le leggi Federali, statali o locali, nel caso in cui l'*United States Patent and Trademark Office* venga a conoscenza di una potenziale violazione delle leggi o delle normative.

Privacy Act Statement

The **Privacy Act of 1974 (P.L. 93-579)** requires that you be given certain information in connection with your submission of the attached form related to a patent application or patent. Accordingly, pursuant to the requirements of the Act, please be advised that: (1) the general authority for the collection of this information is 35 U.S.C. 2(b)(2); (2) furnishing of the information solicited is voluntary; and (3) the principal purpose for which the information is used by the U.S. Patent and Trademark Office is to process and/or examine your submission related to a patent application or patent. If you do not furnish the requested information, the U.S. Patent and Trademark Office may not be able to process and/or examine your submission, which may result in termination of proceedings or abandonment of the application or expiration of the patent.

The information provided by you in this form will be subject to the following routine uses:

1. The information on this form will be treated confidentially to the extent allowed under the Freedom of Information Act (5 U.S.C. 552) and the Privacy Act (5 U.S.C. 552a). Records from this system of records may be disclosed to the Department of Justice to determine whether disclosure of these records is required by the Freedom of Information Act.
2. A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, in the course of presenting evidence to a court, magistrate, or administrative tribunal, including disclosures to opposing counsel in the course of settlement negotiations.
3. A record in this system of records may be disclosed, as a routine use, to a Member of Congress submitting a request involving an individual, to whom the record pertains, when the individual has requested assistance from the Member with respect to the subject matter of the record.
4. A record in this system of records may be disclosed, as a routine use, to a contractor of the Agency having need for the information in order to perform a contract. Recipients of information shall be required to comply with the requirements of the Privacy Act of 1974, as amended, pursuant to 5 U.S.C. 552a(m).
5. A record related to an International Application filed under the Patent Cooperation Treaty in this system of records may be disclosed, as a routine use, to the International Bureau of the World Intellectual Property Organization, pursuant to the Patent Cooperation Treaty.
6. A record in this system of records may be disclosed, as a routine use, to another federal agency for purposes of National Security review (35 U.S.C. 181) and for review pursuant to the Atomic Energy Act (42 U.S.C. 218(c)).
7. A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, to the Administrator, General Services, or his/her designee, during an inspection of records conducted by GSA as part of that agency's responsibility to recommend improvements in records management practices and programs, under authority of 44 U.S.C. 2904 and 2906. Such disclosure shall be made in accordance with the GSA regulations governing inspection of records for this purpose, and any other relevant (*i.e.*, GSA or Commerce) directive. Such disclosure shall not be used to make determinations about individuals.
8. A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, to the public after either publication of the application pursuant to 35 U.S.C. 122(b) or issuance of a patent pursuant to 35 U.S.C. 151. Further, a record may be disclosed, subject to the limitations of 37CFR 1.14, as a routine use, to the public if the record was filed in an application which became abandoned or in which the proceedings were terminated and which application is referenced by either a published application, an application open to public inspection or an issued patent.
9. A record from this system of records may be disclosed, as a routine use, to a Federal, State, or local law enforcement agency, if the USPTO becomes aware of a violation or potential violation of law or regulation.